MITSUBISHI ELECTRIC

Wi-Fi INTERFACE

Model **MAC-597IF-E**

INSTALLATIONSHANDBUCH
MANUEL D'INSTALLATION
MANUALE DI INSTALLAZIONE

Deutsch

Français

Italiano

Manual Download

http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

de Diese Anleitung ist eine Kurzversion. Besuchen Sie die oben stehende Website und wählen Sie die Sprache aus, um die vollständige Version des INSTALLATIONSHANDBUCHS herunterzuladen.

fr Ce manuel est une version abrégée. Rendez-vous sur le site Web ci-dessus et choisissez la langue pour télécharger la version complète du MANUEL D'INSTALLATION.

it Questo manuale è una versione sintetica. Visitare il sito Web indicato sopra e selezionare la lingua per scaricare la versione integrale del MANUALE DI INSTALLAZIONE.

Sommario

Manual Download (Download manuale)..... I, II
1. Misure di sicurezza 1
2. Introduzione al prodotto 5
3. Componenti 5
4. Collegamento dell'interfaccia Wi-Fi.....5
5. Specifiche 5

Informazioni sull'interfaccia Wi-Fi

L'interfaccia Wi-Fi, comunica le informazioni sullo stato e controlla i comandi da MELCloud mediante il collegamento a una unità interna.

- Alcune unità interne non sono compatibili con l'interfaccia Wi-Fi. Assicurarsi che le unità interne siano compatibili con l'interfaccia Wi-Fi prima di installarla.
- Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®

1. Misure di sicurezza

- Leggere integralmente le istruzioni di sicurezza prima di installare, configurare o utilizzare l'interfaccia Wi-Fi.
- Il presente manuale di installazione contiene importanti informazioni di sicurezza. Assicurarsi di osservare le istruzioni.
- Dopo aver installato l'interfaccia Wi-Fi, fornire il presente manuale di installazione all'utente. Comunicare agli utenti che devono conservarlo con il Manuale di istruzioni e la Garanzia relativa all'unità interna in un luogo sicuro.

it

[Precauzioni per l'installazione]

⚠ Avvertenza

(Un uso improprio può avere conseguenze gravi, comprese lesioni gravi o morte.)

- **L'utente non deve installare autonomamente l'interfaccia Wi-Fi.**
  L'errata installazione può causare incendi, scosse elettriche o lesioni dovute alla caduta dell'interfaccia Wi-Fi o perdite d'acqua. Rivolgersi al rivenditore presso cui è stata acquistata l'interfaccia Wi-Fi o a un installatore esperto.
- **Occorre installare l'interfaccia Wi-Fi in modo sicuro conformemente alle istruzioni nel presente manuale di installazione.**
  L'errata installazione può causare incendi, scosse elettriche, danni o la caduta dell'interfaccia Wi-Fi.
- **Occorre fissare l'interfaccia Wi-Fi in un luogo adatto a sopportarne il peso.**
  Se installata in una zona che non può supportarne il peso, l'interfaccia Wi-Fi potrebbe cadere provocando dei danni.
- **Collegare e fissare saldamente i cavi elettrici in modo da non sottoporre a forza eccessiva i terminali.**
  Un collegamento o un montaggio errato può essere causa di guasti, generazione di calore e di fumo o incendi.
- **Per l'installazione è imperativo utilizzare componenti Mitsubishi o comunque i componenti indicati.**
  L'utilizzo di componenti inadeguati può causare incendi, scosse elettriche o danni/perdite di acqua in caso di caduta dell'unità di interfaccia.
- **Gli interventi sulla parte elettrica devono essere eseguiti da personale autorizzato secondo le normative locali e le istruzioni riportate nel manuale di installazione.**
  Una capacità inadeguata del circuito o un'installazione non corretta potrebbero causare scosse elettriche o incendi.
- **Non collegare l'interfaccia Wi-Fi alla messa a terra dentro l'unità interna.**
- **Montare saldamente il coperchio dei terminali nell'unità interna.**
  Qualora il coperchio dei terminali dell'unità interna non fosse saldamente montato, potrebbero insorgere rischi di incendio o di scossa elettrica dovuti a polvere, acqua, o altro.
- **Per procedere in tutta sicurezza all'installazione dell'interfaccia Wi-Fi, utilizzare gli strumenti e le attrezzature di protezione adeguati.**
  In caso contrario, si rischiano lesioni.
- **Spegnere l'interruttore o staccare la spina dell'alimentazione dell'unità interna durante il collegamento dell'interfaccia Wi-Fi.**
  In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche.
- **Assicurarsi di collegare correttamente il connettore dell'interfaccia Wi-Fi alla scheda del circuito stampato dell'unità interna.**
  Un collegamento o un montaggio non completi possono essere causa di rottura dei cavi elettrici, generazione di calore e di fumo o incendi.

⚠ Avvertenza

(Un uso improprio può avere conseguenze gravi, comprese lesioni gravi o morte.)

- **Non installare l'interfaccia Wi-Fi vicino a dispositivi di controllo automatico quali porte automatiche o allarmi antincendio.**
  Vi è il rischio di incidenti dovuti a malfunzionamenti.
- **L'utente non deve smontare, modificare o riparare autonomamente l'unità.**
  Vi è il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.
- **Non utilizzare l'interfaccia Wi-Fi vicino ad apparecchiature mediche elettriche o a persone con dispositivi medici quali pacemaker o defibrillatore cardioverter impiantabile.**
  Potrebbe causare incidenti determinati da malfunzionamenti delle apparecchiature mediche o del dispositivo medico.
- **L'attrezzatura deve essere installata e messa in funzione a una distanza minima di 20 cm dall'utente o dagli astanti.**
- **Installare l'interfaccia Wi-Fi e il cavo in modo che gli utenti non possano raggiungerli.**
  Se un utente li tocca o li tira, potrebbero verificarsi scosse elettriche o la caduta dell'interfaccia Wi-Fi.

IT

⚠Cautela

(Un uso improprio può avere conseguenze gravi, comprese lesioni o danni all'edificio.)

- **Per evitare danni dovuti all'elettricità statica, toccare un oggetto metallico nelle vicinanze per scaricare tale elettricità prima di toccare l'interfaccia Wi-Fi.**
  L'elettricità statica del corpo umano può infatti danneggiare l'interfaccia Wi-Fi.
- **Non installare l'interfaccia Wi-Fi in locali molto esposti al vapore, ad esempio un bagno.**
  Evitare i luoghi in cui possano verificarsi spruzzi di acqua o la formazione di condensa sulle pareti. L'installazione in condizioni di questo tipo può causare scosse elettriche o guasti.
- **Non installare l'interfaccia Wi-Fi in locali in cui sia esposta direttamente alla luce del sole o a una temperatura ambiente pari o superiore a 40 °C o pari o inferiore a 0 °C.**
  L'esposizione a luce solare diretta e a temperature elevate o basse può dare luogo a deformazioni o guasti dell'interfaccia Wi-Fi.
- **Non utilizzare in ambienti con caratteristiche particolari.**
  L'utilizzo in luoghi in cui siano presenti quantità elevate di olio (compreso l'olio per macchine), vapore o anidride solforica può causare il grave deterioramento della funzionalità e danni ai componenti.
- **Disattivare l'alimentazione delle apparecchiature collegate durante l'esecuzione di lavori di muratura o di cablaggio.**
  Il mancato spegnimento delle apparecchiature collegate può causare malfunzionamenti o guasti dell'interfaccia Wi-Fi o delle apparecchiature collegate.
- **Il cavo di connessione non deve toccare direttamente le tubazioni.**
- **Non utilizzare l'interfaccia Wi-Fi vicino ad altri dispositivi wireless, forni a microonde, telefoni cordless o simili.**
  Possono verificarsi malfunzionamenti.
- **Non installare l'interfaccia Wi-Fi in luoghi a portata di bambino.**
  Vi è il rischio di lesioni.

[Precauzioni per la configurazione o l'utilizzo dell'interfaccia Wi-Fi]

■ Significati dei simboli usati in questo manuale

Non fare assolutamente.	Seguire imperativamente le istruzioni.
Non toccare mai con le mani bagnate.	Ricordarsi di scollegare la spina d'alimentazione dalla presa di corrente.
Non spruzzare mai acqua sull'unità.	

⚠ Avvertenza

(Un uso improprio può avere conseguenze gravi, comprese lesioni gravi o morte.)

■ **L'utente non deve smontare, modificare o riparare autonomamente l'unità.**
Vi è il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni.

■ **Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (tra cui i bambini) con facoltà fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o scarsa esperienza e conoscenza, salvo qualora un terzo responsabile della loro sicurezza fornisca supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio.**

■ **Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con gli apparecchi.**

■ **Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o scarsa esperienza e conoscenza solo se viene fornita loro supervisione e istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e sono a conoscenza dei pericoli che ne derivano.**

■ **I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la necessaria supervisione.**

■ **Non utilizzare l'interfaccia Wi-Fi vicino ad apparecchiature mediche elettriche o a persone con dispositivi medici quali pacemaker o defibrillatore cardioverter impiantabile.**
Potrebbe causare incidenti determinati da malfunzionamenti delle apparecchiature mediche o del dispositivo medico.

■ **Non installare l'interfaccia Wi-Fi vicino a dispositivi di controllo automatico quali porte automatiche o allarmi antincendio.**
Vi è il rischio di incidenti dovuti a malfunzionamenti.

■ **Non toccare l'interfaccia Wi-Fi o il cavo senza aver spento l'interruttore.**

■ **Non toccare l'interfaccia Wi-Fi con le mani bagnate.**
Vi è il rischio di danneggiare il dispositivo, di scosse elettriche o incendio.

■ **Non spruzzare acqua sull'interfaccia Wi-Fi né utilizzarla in una stanza da bagno.**
Vi è il rischio di danneggiare il dispositivo, di scosse elettriche o incendio.

■ **L'utente non deve installare autonomamente l'interfaccia Wi-Fi.**
L'errata installazione può causare incendi, scosse elettriche o lesioni dovute alla caduta dell'interfaccia Wi-Fi. Rivolgersi al rivenditore presso cui è stata acquistata l'interfaccia Wi-Fi o a un installatore esperto.

■ **Se l'interfaccia Wi-Fi viene fatta cadere o il corpo o il cavo sono danneggiati, staccare la spina di alimentazione o SPEGNERE l'interruttore.**
Vi è altrimenti un rischio d'incendio o di scosse elettriche. In questo caso, rivolgersi al rivenditore.

■ **In caso di situazioni anomale (se si avverte per esempio odore di bruciato), spegnere l'unità interna e staccare la spina di alimentazione o SPEGNERE l'interruttore.**
La prosecuzione del funzionamento in condizioni anomale può dar luogo a problemi di funzionamento, incendi o scosse elettriche. In questo caso, rivolgersi al rivenditore.

⚠Cautela

(Un uso improprio può avere conseguenze gravi, comprese lesioni o danni all'edificio.)

- **Non installare l'interfaccia Wi-Fi in luoghi a portata di bambino.**
  Vi è il rischio di lesioni.
- **Non salire su rialzi non stabili per la configurazione o la pulizia dell'interfaccia Wi-Fi.**
  Vi è il rischio di cadere e farsi male.
- **Non utilizzare l'interfaccia Wi-Fi vicino ad altri dispositivi wireless, forni a microonde, telefoni cordless o simili.**
  Possono verificarsi malfunzionamenti.

[Precauzioni per l'installazione, la configurazione o l'utilizzo dell'interfaccia Wi-Fi]

Nota

- Assicurarsi che il Router supporti la cifratura WPA2-AES e 2,4 GHz prima di iniziare l'installazione dell'interfaccia Wi-Fi.
- L'utente finale deve leggere e accettare i termini e le condizioni del servizio Wi-Fi prima di iniziare l'installazione dell'interfaccia Wi-Fi.
- Per collegare completamente l'interfaccia Wi-Fi al servizio Wi-Fi, è possibile che siano necessari un router e uno smartphone compatibile con Bluetooth® Low Energy 4.2 o successivo.
- L'utente finale deve impostare una password di connessione difficile da indovinare.
- L'interfaccia Wi-Fi non avvierà la trasmissione dei dati operativi dal sistema finché l'utente finale non effettua la registrazione e accetta i termini e le condizioni del servizio Wi-Fi.
- Non posizionare l'interfaccia Wi-Fi in un luogo facilmente accessibile a terzi.
- L'interfaccia Wi-Fi non deve essere installata e collegata a sistemi di Mitsubishi Electric che forniscono raffreddamento o riscaldamento per applicazioni critiche.
- Quando si installa l'interfaccia Wi-Fi, annotare le informazioni sul modello e altri dati nell'ultima pagina in "Setting information".

L'interfaccia Wi-Fi di Mitsubishi Electric è realizzata per comunicare con il servizio MELCloud Wi-Fi di Mitsubishi Electric.
Le interfacce realizzate da aziende terze non possono connettersi al server MELCloud.
Mitsubishi Electric non è responsabile per (i) qualsiasi tipo di carenza nelle prestazioni del sistema o del prodotto;
(ii) guasto al sistema o al prodotto; (iii) perdita o danneggiamento del sistema o del prodotto causato od originato dal collegamento e/o dall'uso di una qualsiasi interfaccia o servizio Wi-Fi di aziende terze.

Per essere informato sul servizio MELCloud di Mitsubishi Electric Corporation, visita il sito www.MELCloud.com.

[Sui marchi]
•Il marchio denominativo Bluetooth® è un marchio registrato di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

2. Introduzione al prodotto

Fare riferimento alla versione completa del MANUALE DI INSTALLAZIONE. (Pagina I, II)

3. Componenti

①	Interfaccia (con cavo di collegamento)		1	④	Morsetto di montaggio		1
②	Vite di fissaggio per ⑥ 3,5 × 16 mm		2	⑤	Dispositivo di attacco (per unire i cavi)		1
③	Vite di fissaggio per ④ 4 × 16 mm		1	⑥	Supporto		1
				⑦	Dispositivo di fissaggio		1

it

4. Collegamento dell'interfaccia Wi-Fi

(Per informazioni dettagliate su ciascun sistema, consultare il relativo manuale di istruzioni.)

Fare riferimento alla versione completa del MANUALE DI INSTALLAZIONE. (Pagina I, II)

Configurazione
Scaricare l'applicazione MELCloud.
Si prega di visitare il sito web sottostante.
https://www.melcloud.com/?qr=1

Per il Manuale utente MELCloud consultare il sito internet indicato di seguito.
https://www.melcloud.com/Support

5. Specifiche

Tensione in entrata	CC 12,7V (dall'unità interna)
Assorbimento	MAX 2W
Dimensioni L × A × P (mm)	73,5 × 41,5 × 18,5
Peso (g)	87 (cavo incluso)
Livello di potenza trasmettitore (MAX)	20 dBm @IEEE 802.11b
Canale RF	1 can. ~ 13 can. (2412~2472MHz)
	0 can. ~ 39 can. (2402~2480MHz)
Protocollo radio	IEEE 802.11b/g/n (20)
Cifratura	AES
Autenticazione	WPA2-PSK
Vers. software	XX.00
Lunghezza cavo (mm)	2.040

Per la Dichiarazione di conformità consultare il sito web indicato di seguito.
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Setting information

Indoor unit model name	
Indoor unit serial number	
Outdoor unit model name	
Outdoor unit serial number	
Wi-Fi interface MAC address (MAC)	
Wi-Fi interface serial number (ID)	
System commissioning date	
Wi-Fi interface installation date	

Installer contact details

Name	
Telephone number	

MEMO

Authorised Representative in EU
Mitsubishi Electric Europe B.V.
Living Environment Systems Sales and Marketing Headquarter
2, Rue de l'Union, 92565 Rueil-Malmaison Cedex, France

Importer in European and surrounding region.

Mitsubishi Electric Europe B.V.
Capronilaan 34, 1119 NS, Schiphol Rijk, The Netherlands
https://emea.mitsubishielectric.com/en/about/local/locations/emea_europeandcis001/

French Branch
2, Rue de l'Union, 92565 Rueil-Malmaison Cedex, France
https://fr.mitsubishielectric.com/fr/



German Branch
Mitsubishi-Electric-Platz 1 40882 Ratingen North Rhine-Westphalia Germany
https://de.mitsubishielectric.com/de/

Irish Branch
Plunkett House, Grange Castle Business Park, Nangor Road Dublin 22 Ireland
https://ie.mitsubishielectric.com/en/

Italian Branch
Via Energy Park 14, 20871 Vimercate (MB), Italy
https://it.mitsubishielectric.com/it/

Norwegian Branch
Gneisveien 2D, 1914 Ytre Enebakk, Norway
https://no.mitsubishielectric.com/no/

Polish Branch
Krakowska 48, PL-32-083 Balice, Poland
https://pl.mitsubishielectric.com/pl/

Portuguese Branch
Avda. do Forte 10, 2794-019 Carnaxide, Lisbon, Portugal
https://pt.mitsubishielectric.com/pt/

Scandinavian Branch
Hammarbacken 14, P.O. Box 750, SE-19127, Sollentuna, Sweden
https://se.mitsubishielectric.com/sv/

Spanish Branch
Av. de Castilla 2, Edificio Europa, planta primera, 28830, Pq. Empresarial San Fernando, Madrid, Spain
https://es.mitsubishielectric.com/es/

UK Branch
Travellers Lane, Hatfield, Hertfordshire, AL10 8XB, United Kingdom
https://gb.mitsubishielectric.com/en/

MITSUBISHI ELECTRIC TURKEY ELEKTRİK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Şerifali Mahallesi Kale Sokak No: 41, 34775 Ümraniye, İstanbul, Türkiye
https://tr.mitsubishielectric.com/tr/

Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declares that the radio equipment type MAC-597IF-E is in compliance with Directive 2014/53/EU and (EU) 2022/30.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Hiermit erklärt MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dass der Funkanlagentyp MAC-597IF-E den Richtlinien 2014/53/EU und (EU) 2022/30 entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Le soussigné, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, déclare que l'équipement radioélectrique du type MAC-597IF-E est conforme à la directive 2014/53/UE et à (UE) 2022/30.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Hierbij verklaar ik, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dat het type radioapparatuur MAC-597IF-E conform is met Richtlijnen 2014/53/EU en (EU) 2022/30.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Por la presente, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declara que el tipo de equipo radioeléctrico MAC-597IF-E es conforme con la Directiva 2014/53/UE y con el Reglamento (UE) 2022/30.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Il fabbricante, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MAC-597IF-E è conforme alla direttiva 2014/53/UE e al Regolamento (UE) 2022/30.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Με την παρούσα ο/η MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός MAC-597IF-E πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ και τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/30.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

O(a) abaixo assinado(a) MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declara que o presente tipo de equipamento de rádio MAC-597IF-E está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e (UE) 2022/30.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Hermed erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, at radioudstyrstypen MAC-597IF-E er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og (EU) 2022/30.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Härmed försäkrar MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION att denna typ av radioutrustning MAC-597IF-E överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och (EU) 2022/30.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

С настоящото MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION декларира, че този тип радиосъоръжение MAC-597IF-E е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и (ЕС) 2022/30.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MAC-597IF-E jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i (UE) 2022/30.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Herved erklærer MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION at radioutstyr av typen MAC-597IF-E er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og (EU) 2022/30.
Fullstendig tekst med EUs samsvarserklæring finnes på følgende nettadresse:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION vakuuttaa, että radiolaitetyyppi MAC-597IF-E on direktiivin 2014/53/EU ja (EU) 2022/30 mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Tímto MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION prohlašuje, že typ rádiového zařízení MAC-597IF-E je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a nařízením (EU) 2022/30.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu MAC-597IF-E je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nariadením (EÚ) 2022/30.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION igazolja, hogy a MAC-597IF-E típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvének és az (EU) 2022/30 rendeletének.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION potrjuje, da je tip radijske opreme MAC-597IF-E skladen z Direktivama 2014/53/EU in (EU) 2022/30.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Prin prezenta, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declară că tipul de echipamente radio MAC-597IF-E este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și 2022/30 (UE).
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Käesolevaga deklareerib MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, et käesolev raadioseadme tüüp MAC-597IF-E vastab direktiivi 2014/53/EL ja määruse (EL) 2022/30 nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Ar šo MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION deklarē, ka radioiekārta MAC-597IF-E atbilst Direktīvai 2014/53/ES un (ES) 2022/30.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Aš, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas MAC-597IF-E atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir Reglamentą (ES) 2022/30.
Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa MAC-597IF-E u skladu s Direktivom 2014/53/EU i (EU) 2022/30.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

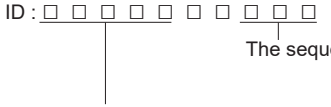
Ovim kompanija MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION izjavljuje da je radio-oprema tipa MAC-597IF-E u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i Uredbom (EU) 2022/30.
Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION işbu belge ile türü MAC-597IF-E olan telsiz ekipmanının 2014/53/AB ve (AB) 2022/30 sayılı Yönetmeliğe uygun olduğunu beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

Цим MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION заявляє, що радіообладнання типу MAC-597IF-E відповідає Директиві 2014/53/ЄС та (ЄС) 2022/30.
Повний текст декларації відповідності вимогам ЄС доступний за вебадресою:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

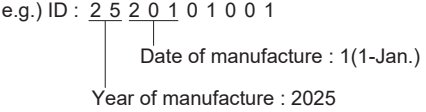
Hereby, MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION declares that the radio equipment type MAC-597IF-E is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017.
The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mitsubishielectric.com/ldg/ibim/

The date of production is indicated on the SPEC NAME PLATE.



The date of production (YYDDD / Y: 2-digit year , D: Date(001–366)+200*)

*If the sequential number is over 999, Date(001–366)+600.



This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

Please be sure to put the contact address/telephone number on this manual before handing it to the customer.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BUILDING, 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

DG79A0FWH02

Printed in JAPAN